

The Kabbalistic Library of Giovanni Pico della Mirandola

Giulio Busi, General Editor

- 2 -

THE BOOK OF BAHIR

FLAVIUS MITHRIDATES' LATIN TRANSLATION,
THE HEBREW TEXT, AND AN ENGLISH VERSION

Edited by Saverio Campanini
with a Foreword by Giulio Busi

Nino Aragno Editore
Torino

TABLE OF CONTENTS

G. BUSI. <i>Foreword</i>	7
From Languedoc to Florence.	
The Itinerary of an Enigmatic Booklet	
1. A Medieval Laboratory on the Infinity of Thought	9
2. "To Read the <i>Bahir</i> in Order to Understand Zoroaster." Pico's Hermeneutical Short Cuts	13
S. CAMPANINI. <i>Introduction</i>	53
Acknowledgments	55
<i>Fragmenta Libri Bahir</i>	
1. Pico's Forerunners. Early Knowledge of the <i>Book of Bahir</i> among Christians	57
2. Spring - Early Autumn, 1486. Mithridates at Work	60
3. Ms. Munich. hebr. 209. Mithridates' <i>Antigraphus</i>	63
4. Characteristics of Mithridates' Translation of the <i>Book of Bahir</i>	77
5. Christianizing Interpolations?	80
6. The Influence of the <i>Book of Bahir</i> on Pico's Works	86
7. Scholarly Approaches to Mithridates' <i>Book of Bahir</i>	99

<i>The Book of Bahir</i> after Pico and Mithridates	
1. The First Half of the 16 th Century	112
2. Later Studies. From Postel's Translation to Morin's Critique	118
Flavius Mithridates' Latin Translation of the <i>Book of Bahir</i> . Edited by S. CAMPANINI	
Textual Conventions in this Edition	123
Incipiunt fragmenta libri Bahir	127
The <i>Book of Bahir</i> as interpreted by Flavius Mithridates. English Translation from the Latin by S. CAMPANINI	
Here begin the Fragments of the <i>Book Bahir</i>	241
	243
Indexes	379
HEBREW SECTION	
ספר הבהיר, מהדורה מדעית	
מאת סאווריו קמפניני	1*
<i>A Troubled Editorial Fate</i>	
1. The <i>Book of Bahir</i> in Typography	3*
2. Editing the Hebrew Text used by Mithridates	6*
3. List of the Differences between the Present Edition and the Edition by Daniel Abrams	10*
ספר הבהיר	15*